# 

# DE LA PROVINCIA DE ORENSE.

#### ADVERTENCIA OFICIAL.

Las leyes y disposiciones generales del Gobierno, son obligatorias para cada capital de provincia donde se publican oficialmente en ella, y desde cuatro dias despues para los demas pueblos de la provincia. (Les de 28 de Noviembre de 1857.)—Las disposiciones de las autoridades, excepto las que sean à justancia de parte no pobre, se insertarán oficialmente, como asimismo cualquier anuncio concerniente al servicio de la Nacion que dimane de las mismas, pero los de interes particular pagarán su insercion, enten-diendose en este caso con el Editor del Boletin.

#### SE PUBLICA TODOS LOS DIAS PARES.

Precios de suscricion —En Orense, por trimestre, 5 pesetas.—Para fuera de esta capital, franco de porte, por trimestres adelautados, 7 pesetas.— Números sueltos. 38 centimos.

Se suscribe en esta capital, Imprenta de José M. Ramos y Antonio Otero. Colon, num. 16.—En las demás provincias, en las principales librerías.

#### PRIMERA SECCION.

#### PARTE OFICIAL.

PRESIDENCIA -

DEL CONSEJO DE MINISTROS.

SS. MM. el Rey Don. Alfonso y la Reina Dona Maria de las Mercedes se encuentran en esta Corte sin novedad en su importante salud.

De igual beneficio disfrutan la Serma. Señora Princesa de Asturias, yalas Sermas. Sras. Infantas Dona Maria del Pilar, dona Maria dela Paz y Dona Maria Eulalia.

Gaceta num. 118.

The state of the s

# MINISTERIO DE GRACIA Y JUSTICIA.

Joseph St. Berry Burk and Burkey Miller

Don Alfonso XII, por la gracia de Dins Rey constitucional de:España.

A todos los que las presentes vieren y entendieren, sabed: que las Cortes han decretado y Nos sancionado lo siguiente:

# LEY DE CASACION CIVIL.

· . Int Bull beg Da de ch banke to the

#### TITULO PRIMERO.

De los casos en que procede el recurso de casacion.

Articulo 1.º El conocimiento de los recursos de casación corresponde exclusivamente al Tri-

bunal Supremo. -Art. 2. El recurso de casacion se da unicamente contra las sentencias definitivas pronunciadas por las Audiencias, contra las que dicten los Jueces de primera instancia en las demandas de desalucio, y contra las de los amigables componedores, y solo en los casos establecidos por esta ley.

Art. 3. Tienen el concepto de definitivas para los efectos del articulo anterior, además de las sentencias que terminan el

juicio:

I. Las que recavendo sobre un incidente o articulo ponen termino al pleito haciendo imposible su continuacion:

2.º Las que declaren haber ó no lugar à oir à un litigante que haya sido condenado en rebel-

3. Las pronunciadas en actos de jurisdiccion voluntaria i en los casos establecidos por la

Art. 4.° El recurso de casacion ha de fundarse en alguna de las causas siguientes:

1. Ser la sentencia contra ley o doctrina legal.

: 2.° Haberse quebrantado alguna de las formas esenciales del juicio.

3. Haber los amigables componedores dictado la sentencia fuera del plazo señalado en el compromiso, o resuelto puntos: no sometidos à su decision.

Art. 5. Se considerara como infracción de formas esenciales del juicio para los efectos del número 2.º del articulo anterior:

1. La falta de emplazamiento en primera ó segunda instancia de las personas que hubieran debido ser citadas para el jui-CIO.

2. La falta de personalidad en alguna de las partes é en el Procurador que la haya representado.

3.° La falta de recibimiento à prueba en alguna de las instancias cuando procediere con arreglo à derecho.

alguna diligencia de prueba: o : para sentencia definitiva en cualquiera de las instancias.

5. La denegacion de cualquier diligencia de prueba admisible segun las leyes, y cuya falta pueda producir indefension.

6.º La incompetencia de jurisdiccion cuando este punto no :|. haya sido resuelto por el Tribunal Supremo.

7. Haber concurrido à dictar sentencia uno ó mas Jueces cuya recusacion, fundada en causa legal é intentada en tiempo y forma, hubiese sido estimada.

8. Haber sido dictada la sen-Jueces que el schalado por la ley.

Art. 6. No se da recurso de casacion por infraccion de jurisdiccion voluntaria, ni de la Del auto denegativo se dara ley o de doctrina legal en los juicios de menor cuantia, en los posesorios, en los ejecutivos, ni en ningun otro despues del cual pueda promoverse otro juicio sobre el mismo objeto, excepto los casos comprendidos en el articulo 3., num. 3.; pero son procedentes los que se fundan en el quebrantamiento de alguna de

las formas del juicio expresadas en el articulo anterior.

- Tampoco se da: recurso contra los autos que dicten las Audiencias en los expedientes so bre ejecucion de sentencias, à la no ser que en clos se resuelvan puntos sustanciales no controvertidos en el pleito, ni decididos en estas, o se provea en contradiccion con lo ejecutariado.

Art. 7.° Para que puedan ser admitidos los recursos de casacion fundados en quebrantamiento de forma es indispensable que se haya pedido la subsa nacion de la falta en la instancia en que se cometió, y reproducido la peticion en la segunda instancia cuando la infraccion proceda de la primera.

Art. 8. Sera admisible el recurso; aunque no haya precedido la reclamación de que habla el articulo anterior, siempre que : la infraccion se haya cometido en la segunda instancia cuando. el hacerla fuera ya imposible.

Art. 9. El que intentare interponer recurso de casacion depositará en el establecimiento cuando fueren conformes de toda conformidad las sentencias 4.º La falta de citacion para de la primera y segunda instancia, o mas gravosa todavia la de segunda que la de primera en los recursos por infraccion de: ley o de doctrina legal; en los que se interpongan contra las sentencias de los amigables. componedores y las pronunciadas en los autos de jurisdiccion i yoluntaria. 500 pesetas cuando! el recurso se interponga por quebrantamiento de forma.

Art. 10. En los casos en que la cantidad objeto del litigio sea. inferior à 3.000 pesetas, el deposito no excederá de la sexta! parte de su valor, si el recurso que se intenta interponer se; fundase en infraccion de ley ó tencia por menor número de doctrina legal, o fuese contra el fallo de amigables componedores, o pronunciado en autos de la cacion. dozava parte si se fundase en quebrantamiento de forma.

# TITULO II.

De la preparacion del recurso de casacion por infraccion de ley o de doctrina.

CONTRACTOR OF THE STATE OF THE STATE OF Art. 11. El que se proponga l

interponer recurso de casacion por infraccion de ley o de doctrina legal, presentara ante la Sala, que hubiere dictado la sentencia, dentro del término improrogable de dicz dias conta dos desde el siguiente al de la notificacion que se le hubiere hecho de aquella, un escrito manifestando su intencion de interponer el recurso, y solicitando gue se le expida para ello certificacion literal de la sentencia, y de la de primera instancia si en la segunda hubieren sido aceptados y no reproducidos etextualmente todos sus resultandos y considerandos.

Pasados los 10 dias.sin.solicitarlo, la sentencia quedara firmedaginated tid trabation in

Art. 12. La Audiencia mandará dar la certificación que se hubiere: solicitado dentro del término señalado en el articulo anterior, y que se emplace a las otras partes para su comparecencia ante la Sala de admision del Tribunal Supremo, que por aliora lo será la tercera del mismo Tribunal, dentro del terdestinado al efecto: 1.000 pesetas | mino de 40 dias en los pleitos procedentes de la Peninsula é -Islas Baleares, y de 50 en los que · lo sean de las Canarias, el cual empezara a correr desde el siguiente al de la entrega de la certificacion à la parte que la hubiere solicitado, cuya fecha se hara constar por diligencia puesta al piè de dicho documento.

> Art. 13. Si se pidiere la certificacion fuera del termino señalado en el artículo anterior, o de sentencias ó autos de los comprendidos en las reglas generales de los parrafos primero y segundo del art. 6., o de providencias de mera tramitación, la denegara la Audiencia en auto motivado, en el que se expresarà además la fecha: de la sentencia, la de-su notificacion y la de la presentacion del escrito en que se hubiere pedido la certifi-

copia certificada en el acto de la notificacion al que la hubiere solicitado para que, si lo estima conveniente, pueda recurrir en queja ante la Sala de admision del Tribunal Supremo en el termino de quince dias en los pleitos, procedentes de Audiencia de la Peninsula églsles Baleares, y de treinia para la de las Canarias, contados desde el dia siguiente al de la entrega, que se expresara por diligencia puesta al pie de la certificacion.

Pasado este termino, ningun recurso se podra utilizar.

La Audiencia podra acordar, a instancia de parte, la continuacion del procedimiento a pesar de la expedicion de la copia certificada à que se refiere el parrafo segundo de este articulo. Art 14 Ekrecurrente presentarà ante el Tribunal Supremo, dentro del termino senalado en el articulo anterior, el recurso de queja, acompañando la copia certificada de la providencia denegatoria.

La Sala, sin mas tramites, dictarà la resolucion que proceda; contra la cual no se da ulte-

Art. 15. Cuando el Tribunal Supremo confirmare el auto denegatorio, lo pondra en conocimiento de la Audiencia que lo. dicto para los efectos legales que procedand common maccomani

Cuando revocare, dirigira carta-orden à la Audiencia para que mande dar la certificacion soli-- citada a combination and a grant

SHArt. 16. En el mismo dia en que seentregue la certificacion à la parte que se proponga interponer el recurso de casacion se remitira al Tribunal Supremo: Certificacion literal autorizada por el Presidente de la Sala que dicto la sentencia, de losivotos reservados, si los hubiere, ymegativa en el caso de anoihaberlos. on vesobulous i

analis Elsapuntamiento de los

autos. . . . aobaggabianos vasob ; Art. 17. Si el que solicitare - la autorizacion estuviese mandado defender en concepto de pobre debena manifestar en el mismouescrito en que pida la certificacion si tiene Abogado y Procurador que le defiendan y mino de 40 dias en los pleitos representen ante el Tribunal Supremo, designandolos en su caso, bajo la prevención de que no: designandolos o no laceptando ilos que hubiere designado, se le nombraran de oficio. Il onicia

Art. 48! Las Audiencia mandara remitir al Tribunal Supremoda certificacion de la sentencia ol del auto denegatorio, previos los emplazamientos de que habianglos articulos 11 y 12 en sus respectivos casos.

Art. 1910 Recibida da certificacion à que se refiere el articulo anterior en el Tribunal Supremo, la Sala de admision acordara; en el caso de haber designado el recurrente Abogado y Procurador que se les requiera para que manificaten si aceptan la defensa y representación.

-: / Si contestaren afirmativamente, se entregarà la certificación al Procurador para que en el preciso termino de 20 dias: presente che recurso que corresremeia, in the surroullicaciabnoqu

Art. 20. Si el interesado no -hubierei designado : Abogado y Procurador, ni comparecido este en su nombre compoder despues de 10 dias de remitida la certificacionlpor la Audiencia, mandarula Salaidel Tribunal Supremo que los decanos de los respectivos Colegios nombren a los que se hallen en turno. Lo mismo acordara: si los elegidos por la parte o alguno de ellos no aceptasem el encargo: Elisseinos di the section metallade issuince

Art. 21. Hecho el nombra- I miento de Abogado y Procurador, acordara la Sala que se en de este articulo, y en su caso el tregue al último la certificación del núm. 4., se mandara devolde la sentencia o del anto dene per el serito à la parte recurgatorio para que dentro del termino de 20 dias presente el re Art. 26. No se considerara el curso que corresponda, autori-- recurrente relevado de la obli-

Art. 22. Si el Letrado desig- por alegar que ha vehido a ponado por la parte o nombrado de oficio no considerase proceden- quistilicación de este hecho. te el recurso, lo expondra por escrito, pero sin razonar su opistrà con precision y claridad la nion, en el termino de tres dias, y en el de otros dos se nombrara - gida y el concepto en que lo -concepto de definitiva, o no sea nuevo Letrado que, si opinare como el anterior, lo expondra por escrito en igual termino yforma, nombrandose en los dos dias siguientes otro tercer Letrado que por escrito manifestara tambien su opinion dentro de tercero dia si fuesen conforme con los anteriores.

... Art. 23. Cuando los tres Abogados convinieren en la improcedencia del recurso, se pasara el expediente al Ministerio fiscal para que lo interponga en el termino de 10 dias, si lo estima procedente en derecho; en otro caso lo devolvera con la nota de visto.

En este último caso la Sala declarara no haber lugar a la admision del recurso, y comunicara esta resolucion a la Au-i diencia en que se haya seguido el pleito:

# TITULO III.

-De la interposicion y admision del recurso por infraccion de ley o de doctrina.

Art. 24. La parte que hubiera obtenido la certificación de la sentencia presentara en la Sala l-de admision del Tribunal Supremo el escrito formalizando el recurso de casación en el terprocedentes de la Peninsula é 'Islas Balcares, y de 50 en los de Canarias, cuyo termino empeza--ra à correr desde el dia siguiente al de la entrega de la cértificacon.

Pasado dicho termino quedara firme la sentencia, y no podra admitirse el recurso aunque no se haya acusado la rebeldia por la parte contraria.

Lucgo que se presente un Procurador con poder bastante expresando que va a proponer recurso de casacion, se le pondra de manifiesto la certificacion de votos reservados que al asunto haga referencia.

Art. 25. Al escrito en que se interponga el recurso acompanaran.แบบ การการแบบ แบบกลับบ

sal. El poder que acredite la legitima representacion del Procurador a no haber sido nombrado de oficio. 100010 0118

2. La certificación de la sen-

3. El documento con que se justifique haberse hecho el de--posito prevenido en los articulos 9. v 10; obstruction de les

4. En los pleitos sobre desanucio presentara tambien el inquiling recurrente et documento que acredite tener satisfechas las rentas vencidas; las que segun el contrato deba adelantar, y el importe del inquilinato correspondiente a los 40 dias que esta ley concede para la interposicion del recurso. Art. 11. El aug se proponça

mento señalado en el núm. 3.º das, y pase á la Sala primera.»

zado con la firma del abogado. gacion de constituir el deposito breza posteriormente y ofrecer.

Art 27 En el escrito se citaley o doctrina que se crea infrinhaya sido.

Si fueren dos o mas los fundamentos o motivos del recurso, del juicio en que hubiere rese expresarán en parrafes sepa-1 caido. rados y numerados.

Art. 28. Con el escrito se presentaran tantas copias del mis- leyes que se supongan infringimo cuantas sean las partes liti-

Art. 29. Los recurrentes en .casacion..o.-queja- acreditarán ante la Audiencia respectiva haber formalizado el recurso en el Tribunal Supremo dentro del in plazo legal, lo cual deberan hacer en el termino de la dies en los pleitos procedentes de la Pe ninsula e Islas Baleares, y de 30 en la de Canarias, a contar desde el siguiente al en que espira dicho plazo legal.

No haciendolo, acordara la Audiencia, à instancia de parte, que se lleve à efecto la sentencia; recurrida, sin perjuicio de lo dispuesto en el art. 13.

Art. 30: Si dentro del termino: del emplazamiento compareciese la parte que obtuvo la sentencia, se le entregara la copia del recurso à fin de que, si lo tiene; por conveniente, pueda presentar dentro de seis dias una sacinta nota contradiciendo la admision del recurso, pero sin entrar en el examen e impugna-i cion de los motivos de casación alegados.

Acompañara tambien tantasi copias de la nota cuantas sean las partes litigantes, à cada una de las cuales se entregara un la Colección legislativa. cjemplar.

Art. 31. Podra la parte reculrente presentar dentro de tercero dia otra sucinta nota de contestacion à la de que habla el articulo que precede; pero sin ampliar los motivos de casación, ni alegar otros nuevos.

Art. 32. Trascurridos los plazos expresados en los articulos anteriores, mandara la Sala que pasen los autos al Magistrado ponente para su instruccion, citadas las partes presentes...

Art. 33. Dentro de los diez. dias siguientes al de la ultima; citacion pronunciara la Sala el fallo que corresponda, arreglado à una de las tres formulas si-

guientes:

Primera. «No há lugar a la admision del recurso; se condena al pago de las costas a la parte recurrente, a la que se devolvera el deposito constituido, y dese comunicación de este auto à la Audiencia de .... para los efectos legales correspondien-Caryingide and Heller May los

Segunda: Admitido el recurso; y pase a la Salamrimera. x

doetrina'... senalada en el nu- apreciar con exacutud su valol-méro..., no ha lugar respecto y senudo.

No presentandose el docu-! a las demas infracciones alega-Art. 34. El primero de los fa-·llos formulados en el artículo auterior se dictarà:

1. Cuande la certificacion se hubiere pedido é interpuesto el recurso tuera de los terminos respectivamente sepalados en esta ley, o no se haya constituido el depósito, o el realizado sea inferior al que corresponde con arreglo à los articulos 9.º y'10.

2. Cuando la sentencia contra que se recurre no tenga el susceptible del recurso de casación por la naturaleza o cuantía

3. Cuando no se, hayan citado con precision y claridad las das y el concepto en que lo han sido.

4.º Cuando la ley o doctrina citacas se refieran à cuestiones no debatidas en el pleito.

5. Cuando el recurso se refiera à la apreciacion de las pruebas sin a egar ley o doctrina que al lacerla se haya infringido.

6. Cuando se citen como doctrina legal principios de derecho que no nierezcan tal concepto, ò las opiniones de los jurisconsultos a que la legislacion del pais

no de fuerza de ley. - Art. 35. El segundo de los fallos formulados en el art. 33 se dictara cuando no concurra ningana de las circunstancias ex--presadas en el articulo anterior. Art. :36. Corresponde dictar elitercero de los fallos formulados en el art. 33 cuando el recurso se fundase à la vez en motivos comprendidos en los dos ar-

Act. 37. - Contra los fallos á que se refieren los articulos anteriores no se da recurso alguno. Art. 38. Las sentencias que 'se dicten con arreglo à la formula primera seran motivadas, y se publicaran en la Gaceta y en

ticulos que preceden.

Lo mismo se practicara, respecto à las sentencias arregladas a la formula tercera, en los punsos en que se estime no haber lugar à la admision del recurso. OF THE TOTAL THE

#### TITULO IV.

De la sustanciacion y decision de lus recursos admitidos por infraccion de ley o de doctrina.

Art. 39. Recibidos en la Sala primera los autos, dictara providencia mandando se haga saber su venida à las partes que estuvieren personadas, y que se entreguen à la recurrente para instrucción por termino de 10

Art. 40. El recurrente devolvera los autos con un escrito manifestando quedar instruido, y en el pedra pedir tambien'y ordenar la Sala que se desglosen del pleito principal, y que se una à elles algun d'algunes decumentos que obren en el sienspre que concurran las circumstancias signientas:

One in exposicion due se lista hecho de elles en el amin-Tercero, «Admititlo respecto tegniento de la Audiencia de la

\$11 11 12 de - Ta rent Se Pi ting Cla pleit

- 9 =

tan (

AI bon tre ma-\_pres por Carl Cult

arti Obli bi Olf: de . ten (·1) der Cias

- data · bic ta . lud la o

Die

de

1915

pul qu. dec

Hili YX SIL de

Tri

do

2. Que sean de un influjo tan directo y necesario que de su înteligencia pueda depender la decision del recurso.

Tambien podra pedir el recurrente, y la Sala deberà ordenar, se remita y nua a los autos certificacion de cualquiera diligencia de prueba practicada en cl pleito, si concurren respecto de ella las mismas circunstancias.

Art. 41. Devueltos los autos por la parte recurrente, sc-entregaran por su orden a los demás litigantes que se hubiesen presentado para instrucción y por igual termino de 10 dias à cada uno.

Podran tambien pedir el desglose y remision de documentos siempre que concurran las circunstancias expresadas en el articulo anteriors

Art. 42. Si la parte que haya obtenido la sentencia no se hubiese presentado, continuara la sustanciación del recurso sin do despues de este período. oirla; pero si se personare antes de la vista del recurso, se la tendra por parte, mandando que se entiendan con la misma las diligencias sucesivas, sin que en ningun caso pueda retroceder'ni paralizarse la sustancia-

Art. 43., Si alguna de las partes hubiere pedido el desglose y remision de documentos, acor-- dara la Sala, luego que todas hubieren semanifestado : hallarse: instruidas, que pasen los autos: al Magistrado Ponente; y en vista de su-informe acerca de dicha pretension, dictara la resolucion que corresponda; contra; la cual no se dara ulterior recurso.

Art. 44. Cuando hubiere tenido lugar la union à los autos de documentos traidos del pleito principal, se dara vista para instrucción a cada una de las partes litigantes por un termino que no podra exceder de ocho

dias. Art. 45. Instruidas las partes declarara la Sala conclusos los autos, y mandara que se traigani a la vista con las debidas cita-

Art. 46. El Secretario formara un acta expresiva de las actuaciones é incidentes que havan tenido lugar durante la sustanciación del recurso.

Art. 47. Redactaran tambien los Secretarios una nota expresiva de los puntos de hecho y de derecho comprendidos en el apuntamiento y en la sentencia de la Audiencia en cuanto se relacionen con los motivos de casacion, haciendo mencion especial de la parte dispositiva de la sentencia y de las leyes y doctrinas que se citen como infringidas y del concepto en que se alegue que lo han sido.

A cada uno de los Magistrados que deben componer la Sala se entregará, dos dias antes del pia de la nota.

Igual copia y en el mismo dia se entregara à cada una de las

partes: comment the land Art, 43. El señalamiento de dia para la vista se hara por el Presidente de la Sala siguiendo el orden de fechas de las providencias declarando, conclusos derminacion de la vista : !!... los autos, à no ser que exijan la: ...El Magistrulo Ponente la pro l'Avion. Pue destudulo al regimiento el le caración de este orden circuns-les sentara redactada con arreglo a le Canarias para percibir haberes:

of the literature

tancias especiales de apreciacion exclusiva del Presidente.

Art. 49. Solo podra suspenderse la vista de los pleitos en el dia schalado:

1. Por impedirlo la continuacion de un pleito ya empezado:

2.º Por faltar, el número de Magistrados necesarios para dictar sentencia:

3.º Por muerte o cesacion del Procurador de cualquiera de las paries.

4.° Por fallecimiento de cualquiera de los litigantes. 5.° Por solicitarlo todos los

Procuradores de las partes. 6.º Por enfermedad del Abogado de la parte que pidiese la suspension, siempre que se comprebase sufficientemente al Juicic de la Sala y se solicitase 48 horas antes de la schalada para la vista, a no ser que la

7. Por la defuncion de la esposa o cualquiera de los descendientes o ascendientes del Abogado defensor, ocurridaden tro de los nueve dias anteriores al sena ado para la vista.

enfermedad hubicse sobreveni-

Art. 50. En el caso de suspension de la vista, se volvera à señalar el dia en que deba celebrarse tan pronto como haya desaparecido el motivo de la suspension, sin alterar el orden de los señalamientos que ya estuvieren hechos:

Art. 51. Ni antes de la vista ni en el acto de verificarse puede admitir la Sala ningun documento que las partes presenten, ni permitir su lectura, como tampoco la alegación de hechos que no resulten de los autos:

Art. 52. Las vistas de los recursos empezaran con la l'etura de la sentencia que à ellos hubiere dado lugar, de la certificacion de votes reservados y del acta formada por el Relator, y despues informaran por su orden los Abogados defensores, !! los cuales podrán feer la parte!! que les pareciere necesaria de los documentos cuya unión se liubiere estimado.

Terminados los informes, el Presidente de la Sala pronunciará la formula de «visto,» salvo si estimare necesario que los Abogados repliquen mutuamente.

Art. 53. Para la vista de los recursos deberan concurrir el Presidente de la Sala y seis' Magistrados, uno de los cuales sera! el Ponente.

Si faltase el Presidente de Sala, sera reemplazado por el del Tribunal; v'si este se hallare ausente o impedido, o fuere incompatible, presidirà la Sala el Magistrado mas antiguo:

Art. 54. El que haya presidido la vista del pleito señalará el dia en que haya de tener lugar su discusion, y votacion. Para ello el Ponente sometera de palabra à la deliberacion de la -Sala los puntos de liccho, los fundamentos de derecho y la decision que a su juicio deba recaer, pero sin llevar formulado, el proyecto-de\_sentencia:

Art. 55. El Tribunal dictarà sentencia dentro de 15 dias, contados desde el siguiente al de la

lo decidido por la Sala, aunque su voto hava sido contrario.

Art. 56. Si el Tribunal estimase que en la sentencia se ha cometido la infraccion de ley o de doctrina en que se funda el l recurso, declarara haber lugar à el y casará la sentencia, mandando devolver el deposito si se hubiere constituido.

A continuacion, aunque separadamente, dictarà la sentencia que corresponda sobre la cuestion objeto del pleito, con arreglo à lo que exigen la ley o la doctrina quebrantadas en la sen tencia de la Audiencia.

Podra, sin embargo, acordar para mejor proveer el desglose y remision de documentos que obren en el pleito, o que se remita certificacion de cualquier escrito, actuacion o diligencia practicada en el mismo, y aun ordenar la remision de todo el pleito cuando lo estime absolutamente necesario para fallarlo con el debido conocimiento.

En todo caso se dictará la segunda sentencia sin nueva vista Art. 57. El termino para dictar sentencia en el caso del par-

rafo ultimo del articulo anterior empezara à conta se desde el dia signiente al de haberse recibido en la Sala las actuaciones o documentos que se hubiesen mandado remitir.

Art. 58. En las sentencias en que se declare no haber lugar al recurso se condenara al recurrente al pago de todas las costas y a la perdida del deposito, si se hubiere constituido, al que se mandara dar la aplicacion senalada por la ley.

(Se concluirá.)

#### TERCERA, SECCION

GOBIERNO MILITAR DE LA PROVINCIA DE ORENSE.

to the on a supplied the party

Se ruega à los Sres. Alcaldes en cuyos municipios residan los soldados, cuyos nombres se expresan al respaldo, se sirvan prevenirles han sido destinados al regimiento/infanteria de Múrcia, donde deben justilicar mensualmente è incorporarse al terminar su licencia.

Orense 31 de Mayo de 1878.-El Brigadier Gobernador, Erenas.

Soldado, Antonio Novás Hidalgo, San Cristobal.

Id Alouso Soto Gonzalez, Vences. Id. Indalecio Cruz Incognito, Pega. Id. Pablo Salgado Benian Santiago.

Id. Severo Diaz Requejo, Orense. Id: Tomas Fernandez Alvarez, Vi-

Il Bernardino Ramos Feijo, Sorga. Id. José Vazquez Estevez, Calgomo. I.I. Antonio Vidal Gorzalez, Bande. Id. Ramon Pinciso Gunzalez, Mez-

14. Vicente Dieguez Gago, Caniza Id. Juan Fernandez Rodriguez, Cobelo.

Id. Policarpo Pousa Rodriguez, Vi-Ila-de Rey Id. Francisco Rodriguez Gil; Tri-

Il: Bantisia Got zolez Alonso; Ude · Cabilleria; - Pedro. Conde Pardo QUINTA SECCION.

AYUNTAMIENTOS.

#### Amoeiro.

Terminada la rectificacion de riqueza de este distrito municipal que ha de servir de base para la derrama del año próximo de 1878 á 1879, se halla expuesta al público en la Secretaria de Ayuntamiento por termino de ocho dias, à contar desde el en que aparezca este anuncio en el Boletin oficial de la provincia, durante cuvo término se oiran las reclamaciones que se produzcan.

Amoeiro Mayo 30 de 1878.— El Alcalde, Andres Sotelo.

#### Paderne.

El padron de la riqueza imponible que ha de servir de base para el derrame de la contribucion territorial de este distrito en el año económico inmediato de 1878-79. se expone al público por el término de ocho dias; que principiaran à contarse desde el en que aparezca el presente en el Boletin oficial de la provincia; en cuyo término pueden los contribuyentes comprendidos en él enterarse y hacer las reclamaciones que tengan por conveniente, pues trascurrido que sea no serán oidos.

Paderne Mayo 30 de 1878 .-El Alcalde, Ramon Tesouro Perez.

#### San Amaro:

Por término de ocho dias, á contar desde la insercion de este anuncio en el Boletin oficial, se hallará expuesto al público en la Secretaria de este Ayuntamiento desde las ocho de la manana a las dos de la tarde en cada dia el amillaramiento rectificado que ha de servir de base para la derrama de la contribucion territorial del año económico proximo de 1878-79. Lo que se anuncia al público para conocimiento de los contribuyentes tanto vecinos como forasteros.

San Amaro Mayo 30 de 1878. -El Alcalde, Estéban Veiga.

# Trasmiras.

Terminada la rectificacion de la riqueza imponible de este distrito que ha de servir de base para la distribucion de la contribucion territorial en el próximo año economico de 1878 à 1879, se expone al rúblico en la Secretaria de este Avuntamiento por el termino de ocho dias, a contar desde el en que ap-rezca consignado este anuncio en el Boletin oficial de la provincia; en euvo plazo pueden los contribuyentes enterar-e de sus respectivas enotas de expitales y

Producir las reclamaciones convenientes.

Trasmiras y Mayo 29 de 1878.

-- Manuel Alvarez.

#### Peroja.

Ultimada la rectificacion del amillaramiento que ha de servir de base para el repartimiento de la contribucion territorial del año próximo económico de 1878-79, se hallará de manifiesto al público por término de ocho dias, contados desde el en que tenga fefecto la insercion de este anuncio en el Boletin oficial, durante cuyo término se oirán y resolverán las reclamaciones que procedan.

Peroja 31 de Mayo de 1878. — E. A. P., Ramon Vazquez.

#### Rua.

Terminada la rectificacion del padron de la riqueza imponible sobre que ha de repartirse la contribucion territorial del año 1878 à 79, se halla expuesto al público en la Secretaria de este Ayuntamiento por término de ocho dias, à contar desde la insercion del presente en el Boletin oficial de la provincia, durante los que, los contribuyentes forasteros y vecinos pueden hacer las reclamaciones que les convenga, pues pasado dicho plazo no serán oidos.

Rua 31 de Mayo de 1878.—El Alcalde, Elío S. de Prada.

## Carballeda de Valdeorras.

Por el término de ocho dias, á contar desde aquel en que aparezca inserto este anuncio en el Boletin oficial de la provincia, estará de manifiesto en la Secretaria de 
este Municipio el padron rectificado de la riqueza imponible sobre 
que ha de girar el repartimiento 
de la contribucion de inmuebles, 
cultivo y ganadería en el próximo 
año económico de 1878 á 79.

Lo que se hace público para conocimiento de todos los contricuyentes en el mismo comprendidos y en consecuencia puedan interponer las reclamaciones que crean justas; en el bien entendido que trascurrido dicho término, no se admitirá queja alguna.

Carballeda de Valdeorras Mayo 31 de 1878.—El Alcalde, Antonio Vazquez.

#### Villamea.

Por término de ocho dias, a contar desde la insercion de este anuncio en el Boletin oficial, se hallará expuesto al público en la Secretaria de este Ayuntamiento el repartimiento de la contribución territorial de este distrito pa-

ra el año económico entrante de 1878 à 79.

Lo que se anuncia al público para conocimiento de los contribuyentes así vecinos como forasteros.

Villameá 2 de Junio de 1878.— El Alcalde, Camilo Armesto.

#### SÉTIMA SECCION.

JUZGADOS DE PRIMERA INSTANCIA.

Don Vicente Novoa y Abad. Secretario de actuaciones del Juzgado de primera instancia de Lalin.

Certifico: que en la causa criminal

de oficio de que se hara mencion, recayo la sentencia contenida en la certificacion que dice: - D. Luis Rivera, Escribano de Camara de la Audiencia del distrito de esta ciudad, certifico: que vista por la Sala la causa formada en el Juzgado de primera instancia de Lalin contra Ramon Santos y otro por falso testimonio. le ha servido dictar la sentencia signiente. En la ciudad de la Cornña à 26 de Noviembre de 1877, en la cau-a seguida en el Juzgado de primera instancia de Lalin sobre salso testimonio que ante Nos pende, entre partes de la una el Ministerio fiscal y de la otra Ramon Cagide y Santos, natural y vecino de San Pedro de Salgneiros, casado, de 44 años de edad, su Procurador D. Roman Folla, cuya se remitió al Tribunal en consulta de la sentencia, dictada por el Juez de primera instancia del citado partido en 14 de Junio último, habiendo sido ponente el Magistrado D. Ceferino Boneta.-Aceptando los fundamentos y citas legales de la sentencia consultada y 6.º Resultando además que el Ministerio fiscal en esta segunda instancia solicita la confirmacion de la sentencia, y la defensa del procesado. su revocacion y que se absuelva declarando de oficio las costas.- Fallamos que debemos confirmar y confirmamos con las nuevas costas, la citada sentencia del Juez de primera instancia de Lalin, pronunciada en 14 de Junio último entendiéndose condenado Ramon Cagide Santos en dos meses y un dia de arresto mayor en vez de los tres meses que la sentencia le impone, y accesorias de suspension de todo cargo y derecho de sufragio durante la condena; y aprobamos el auto de sobreseimiento de 23 de Marzo próximo pasado, por lo que haceal procesado Ramon Sanchez Brocos, enyo fallecimiento está acreditado, así como el de insolvencia de Ramon Cagide, con la calidad de sin perjuicio, que tambien se consulta. -Así por esta nuestra sentencia definitivamente juzgando lo pronunciamos, mandamo y firmamos. - Ceferino E. de Boneta.-Enrique Suarez. -Ramon Vazonez .-- Relator, Licenciado Ruperto de La Fuente. - Se notificó al Sr. Abogado fiscal y Procurador del procesado en 27 de Noviembre ul: timo; y últimamente recayó esta pro-Videncia.

Sala de lo criminal.—Sres. Boneta.

—Irujo.—Suarez.—Se declara firme la sentencia dictada en 26 de Noviembre último, notificada en el 27, para cuyo cumplimiento y ejecucion, con arreglo à derecho, dirijase la oportuna certificacion al Juez de primera instancia de Lalin, encargando le tenga presente lo dispuesto en los articulos 152 y 275 de la Ley de Enjuiciamiento criminal. Lo mandaron los Sres, del margen y lo rubrica el Sr. Boneta. Coruña 6 de Diciembre de

1877.—Está rubricada—Rivera.—
Tambien se la notificó en el 7 a los referidos Sres. Abogado, Fiscal y Procurador del procesado. Y para que conste hice sacar la presente que firmo en estas tres hojas de papel de oficio, rubricadas las dos primeras al margen con la de mi uso. Coruña 29 de Diciembre de 1877.—Luis Rivera.—Corregida.

En cumplimiento, entre otras, se dictó la providencia signiente:

Sr. Juez D. Luis Gomez Seara .-Recibido en esta fecha el antecedente oficio, se una à las diligencias de su razon, y mediante lo que en él se expresa, exhortese nucvamente al senor Juez de primera instancia, Decano de Cadiz, con insercion de la sentencia firme inserta en la certificacion inicial y de esta providencia para que se proceda à la prision de Ramon Cagide Santos, cuyas, señas personales se relacionen, se le notifique la sentencia citada y se le remita à disposicion de este Juzgado para extinguir la pena impuesta.-Lo mandó y rubrica S. S. Abril 17 de 1878.-Está rubricada.-Nóvoa.

Habiéndose acordado en providencia del 21 la espedicion de requisitorias y su insercion en los Boletines oficiales de las cuatro provincias de Galicia y do la de Sevilla y Gaceta de Madrid, es la presente, por la que se notifica la sentencia firme inserta, y se ruega à todas las Autoridades civiles y militares é individuos de la policia judicial, para que procedan à la prision de Ramon Cagide Santos, y siendo habido, lo remitan à disposicion de este Juzgado con las seguridades debidas. En cumplimiento de las disposiciones anteriores firmo la: presente, estando en Lalin a 22 de Mayo de 1878.-Licenciado Vicente: Novoa.

Señas de Ramon Cagide Santos.

Elad 45 años.
Estatura regular.
Pelo castaño oscuro.
Cejas idem.
Cara larga 7 delgada.
Color bueno.
Barba cerrada.

Vestia pantulon de pardo negro, chaleco de corte, chaqueta blusa, sombrero negro, calzaba, al diario zuecos.

Don Juan Maria Aranjo, Juez de primera instancia de la villa y partido de Allariz.

Por el presente llama á todos los que se crean con derecho á la herencia de Manuela Rodriguez y Gonzalez, natural y vecina que ha sido del Soto de Maceda, para que en el término de treinta dias se presenten en este Juzgado á deducirlo en forma, y además para que el dia 22 de Junio próximo á las diez de la mañana comparezcan á la audiencia de este dicho Juzgado, con objeto de acordar la intervencion del caudal.

Allariz Mayo 18 de 1878.—
Juan Maria Aranjo. — Antemi,
Leandro de Fernandez Miguez.

#### JUZGADOS MUNICIPALES.

Hallandose vacante el cargo de Secretario suplente de este Juzgado municipal, los que quieran pretenderlo, presentarán sos solicitudes documentadas en el término de los 15 dias siguientes á la publicación del presente en el Boletin oficial, debiendo los aspirantes reunir las condiciones señaladas en los artículos 109 y siguientes de la ley del poder judicial, sin ninguna de las causas de incapacidad é incompatibilidad que el 495 determina.

Castrelo del Valle Mayo 13 da 1878.—El Juez municipal, Manuel Costa.—De su mandado, Benito Ferro.

Vacante la plaza de Secretario de este Juzgado. ha de proveerse conforme à lo dispuesto en la ley orgánica del poder judicial y Reglamento de 10 de Abril de 1871. Los aspirantes à dicha plaza, que reunan las circunstancias prescritas en la ley y Reglamento citados, dirigiran sus solicitudes documentadas en forma, y hoja de méritos y servicios, dentro de los 15 dias siguientes al de la insercion de este anunció en el Boletin oficial de esta provincia.

Cea, 16 de Mayo de 1878.— Francisco Gomez.—Facundo Franco, Secretario interino.

### ANUNCIOS.

# IYA NO SE COSE A MANO!

LAS LEGITIMAS MÁQUINAS

# "SINGER"

hacen, sin essuerzo de quien las trabaja, mucha mas costura, mas igual y persecta, en mucho menos tiempo que cualquier otra.

desde 10 REALES semanales.

Asi, chando se paga un plazo de la maquina, esta ha dejado ya al interesado una utilidad muchas veces mayor que la cantidad desembolsada.

ESTABLECIDAS EN EUROPA SOCIALISME

ESTABLECIDAS EN EUROPA SOL MENTE, para la venta de estas renombradas maquinas garantizadas.

CIC

fair

qu

de.

Cul

rec

her

cio

pos

lug

Cita

tur

8 111

am

SHO

est

mit

mai

COTT

-

. (1)

para modistas, corseteras, sastres, guarnicioneros, zapateros, fabricantes de camisas, cuellos, puños, corses, cortes de botinas, guarnecedoras, y para toda persona en fin, que necesite coser cualquier cosa y en cualquier forma.

Pidanse Catalogos ilustrados, con listas de precios y las condiciones de venta a plazos, en el

DEPOSITO DE ORENSE. 50, PAZ, 50.

# AVISO A LOS SRES. ALCALDES.

En la imprenta de este periodico oficial se acaba de lhacer una gran tirada de hojas para la formacion del padron de cedulas personales en buen papel y rayadas, las que se expenden a precios económicos.

IMP. DE J. M. RAMOS Y A. OTERO.